portfolio

Christine Ferry-Plyer

christineferryplyer@gmail.com

Édition

NTM / JKLM

Éditions Bruno Doucey

Éditions des Musées de la Ville de Strasbourg

Éditions Bayard Images

Éditions Sarbacane

Éditions Gallimard Jeunesse

NTM / JKLM

Livret de présentation
des photographies de Gianni
Giardinelli sur la dernière
tournee de NTM, 20200

Conception graphique
du livret de 68 pages
diffusé en ligne

TOUT NE TIENT QU'À UN FIL

Le livret photo de
la dernière tournée de
NTM
racontée par
**Gianni
Giardinelli**

JKL

TOUT NE TIENT QU'À UN FIL

S6_JoeyStarr
Palais 12, Bruxelles, 2019
90x60 cm

L4_JoeyStarr & Kool Shen
AccorHotels Arena, Paris, 2019
90x60 cm

PAGE 119

TOUT NE TIENT QU'À UN FIL

T10_Karine, Kool Shen, Jérémie Lippmann
AccorHotels Arena, Paris, 2018
60 x 40 cm

T25_JoeyStarr
AccorHotels Arena, Paris, 2018
40 x 60 cm

T1_Q3_Kool Shen
AccorHotels Arena, Paris, 2018
60 x 40 cm

T3_Q5_DJ Pene, DJ R-Ash & JoeyStarr
AccorHotels Arena, Paris, 2018
60 x 40 cm

FACE 3

TOUT NE TIENT QU'À UN FIL

FACE 7

T1_PG_
Festival Chorus, Hauts-de-Seine, 2018
60 x 40 cm

T2_Z_
Arena, Genève, 2019
60 x 40 cm

T3_PG_
Festival Chorus, Hauts-de-Seine, 2018
60 x 40 cm

G5_Kool Shen
Arena, Genève, 2019
60 x 40 cm

TOUT NE TIENT QU'À UN FIL

FACE 5

TS_
AccorHotels Arena, Paris, 2019
60 x 40 cm

S4_JoeyStarr & Kool Shen
AccorHotels Arena, Paris, 2019
60 x 40 cm

TOUT NE TIENT QU'À UN FIL

FACE 2

H1_Kool Shen
Festival Chorus, Hauts-de-Seine, 2018
60 x 90 cm

T6_
AccorHotels Arena, Paris, 2019
40 x 60 cm

A2_
Ariéa Arena, Bordeaux, 2019
90 x 60 cm

TOUT NE TIENT QU'À UN FIL

FACE 5

G8_Kool Shen & JoeyStarr
Festival Beaugard, Caen, 2019
90 x 60 cm

T3_DaddyMory
AccorHotels Arena, Paris, 2019
40 x 60 cm

K15_JoeyStarr
AccorHotels Arena, Paris, 2018
60 x 90 cm

I1_JoeyStarr
AccorHotels Arena, Paris, 2018
100 x 150 cm

O2_JoeyStarr
AccorHotels Arena, Paris, 2018
40 x 60 cm

K9_JoeyStarr & Kool Shen
La Halle Tony Garnier, Lyon, 2019
150 x 100 cm

E5_Kallif & Giani
AccorHotels Arena, Paris, 2018
40 x 60 cm

G2_Bustaflex
Zénith, Nantes, 2019
60 x 90 cm

D1_JoeyStarr
Zénith, Nantes, 2019
60 x 60 cm

H10_JoeyStarr
AccorHotels Arena, Paris, 2018
40 x 60 cm

H5_Lord Ko
Arkea Arena, Bordeaux, 2019
40 x 60 cm

K17_Kool Shen & JoeyStarr
Festival Beauregard, Caen, 2019
150 x 100 cm

T12_Kool Shen & Zoxea
AccorHotels Arena, Paris, 2019
40 x 60 cm

T8_Tucco & Kool Shen
AccorHotels Arena, Paris, 2018
40 x 60 cm

K2_Kool Shen
Festival Beauregard, Caen, 2019
60 x 90 cm

H4_Bustaflex
Arkea Arena, Bordeaux, 2019
40 x 60 cm

L2_Kool Shen & JoeyStarr
AccorHotels Arena, Paris, 2019
60 x 40 cm

T20_Backstage
Palais 12, Bruxelles, 2019
60 x 40 cm

Q10_JoeyStarr
La Halle Tony Garnier, Lyon, 2019
60 x 40 cm

R1_JoeyStarr & Tucco
La Halle Tony Garnier, Lyon, 2019
150 x 100 cm

Poésie en liberté

Éditions
Bruno Doucey

De 2016 à 2018

Anthologie du concours international de poésie en langue française organisé par l'association « Poésie en liberté ».

Conception graphique de la collection format 12×16,5 cm couverture en quadrichromie (avec rabats), 184 pages intérieures en bichromie – illustrations de couverture : Marc Daniau

Couverture de l'édition 2017 et pages intérieures

Deuxièmes prix

« Mon regard dans le tien, tu reviens »

McMasterville, Canada

ÉLISABETH CHOUINARD
L'âtre de l'humanité

Il y a de cela plusieurs années,
Sinistre survenu sans mise en garde,
Voyant myriade de ses enfants trépasser,
Dieu demanda audience à la camarde.

Fossoyeuse, lui dit-il,
Ne t'ai-je pas traité poliment?
Ne t'ai-je pas donné mes enfants?
Comment expliques-tu cet acte puéril?

La mort, répliqua, consternée,
Cher frère, qu'est-ce, cette pensée?
Ce sont les offrandes de mon bien-aimé,
Lui, le roi du brasier.

Époux de la faucheuse,
Dieu convoqua.
Et ces questions,
Dieu lui posa.

Qu'es-tu?

N'es-tu que malfaiteur?
Souverain de ton bonheur?
Roi des braises, pleures-tu?
Toutes les vies gaspillées?

Pourquoi une telle différence?
La douce chaleur sur joues nacrées,

16

McMasterville, Canada

Le déchaînement meurtrier?
Les brûlures de ta colère?

Que fais-tu?

De la mort que tu sèmes?
Des fantômes dans ton sillage?
T'en préoccupes-tu?
Réconfortes-tu leurs larmes?

Ne fais-tu que passer?
Continuer ton passage?
Dans l'ombre de ta femme, la faucheuse?
Sous ma vigilance, celle de Dieu?

Comment fais-tu?

Pour créer la liberté?
Lueurs d'espoir dans le noir?
Ivresse seulement par une caresse?
Le soutien nécessaire pour continuer?

Ne nous as-tu pas fait voyager?
Portés par ton souffle?
Découvrir un nouvel horizon?
Celui de l'imagination?

Comment décides-tu?

Les personnes à épargner?
Celles à soutenir?

17

Premiers prix

« Tu veilles l'empreinte des signes.
Ce tendre passé et futur fertile. »

15

PALMARÈS
Poèmes primés

Troisièmes prix

Montréal, Canada

MAX SOAR
Hara-Kiri

J'inspire,
Tout est calme
Un moment sans identité
Sans un toujours, le temps s'arrête
Je vois, je sais, s'en vient la tempête
Qui décidera, qui fait la conquête

Soudain, la rencontre
Deux hommes, deux armes, deux âmes
La paix se fracture, un son comme tonnerre
Dans cette bataille, c'est fer contre fer
Entre deux lames, il existe un enfer
Où d'entre nous va perdre cette guerre

Une brisure, entre deux coups
Un instant serein s'impose
Sur l'horizon, un soleil souverain
L'ennemi, épée en main
Laisse tomber le carmin, d'un coup fin.

Ma peur, maintenant honneur
Dans le ciel, un papillon
La vie, un cercle, une métamorphose
Dans cette couleur, je retrouve bonheur

Cali, Colombie

MICHEL TARLIN
Oxydation du sodium

Deux substances pures, libres dans la nature soudainement se connaissent, s'attirent, s'éloignent et réagissent. Voici un spectacle flamboyant et sonore où particules d'eau avec fureur choquent, craquent, s'éclatent, attaquent et s'écrasent contre le sodium sans peur. Celui-ci se relâche et laisse partir sa décharge que l'hydroxyde reçoit en pleine soumission. Ce phénomène explosif qui libère violemment de l'énergie calorifique et ondulante ne laisse après de consommer le limitant qu'une faible et parfumée buée flaccide et volatile de dihydrogène gazeux qui s'envole fascinée afin de retrouver de l'oxygène pour recommencer ce compulsif jeu. Et sur le sol une substance dangereuse, salée et instable de Na cations et anions OH qui ne se tolèrent pas, mais sont de se séparer incapables, telle une main serrant un objet usé, mais indispensable. Comme bilan, cette réaction commence avec de l'eau et du sodium et se conclut avec un soupir gazeux et un conflit élémentaire, qui pour se réconcilier cherche une chaleureuse source d'humaine chair.

graphies

ANTHOLOGIE Autres poèmes

«Demain le monde me laissera au point
du jour
Alors au coin des mots
Je me ferai soleil.»

101

MUSTAPHA AL BACHIR FAYE
Négritude

Jadis des plus nobles, révolu est ton règne.
Les augustes feux de ton peuple s'éteignent;
Perdue est ton essence.
Et suspendues, depuis que ton déclin s'amorce,
Sur les innombrables rides de ta vieille écorce,
Plus de mille souffrances.

Il est temps que tu brises tes chaînes,
Trop longtemps tu t'es apitoyé sur ta peine,
Ô combien négligé!
Tes feuilles mortes exhalent la renaissance;
Peuple, ton déclin autant que ta résurgence
Fut habilement rédigé.

Enfoie dans l'abîme des antiques mémoires
Le temps ne sut estomper l'éclat de ta gloire,
Ô flamme éternelle!
Sous l'égide même d'une révolution,
C'est un nouveau regard vers les vastes horizons
Que cache ta prunelle.

Aucun autre n'a jamais égalé ta noblesse,
Ô ! nation dont jamais la volonté ne s'affaïsse,
Accueille ton printemps;
Les branches de ton arbre doivent encore s'épanouir.
Sous cette ère nouvelle tu ne dois plus subir,
Lève un poing triomphant!

103

Longueuil, Canada

Apprentis post-Baccalauréat

1^{er} prix: Sébastien Mannheim,
CFA CCI Mulhouse (68)

2^e prix: Tom Lévêque, IUT Paris
Descartes, Paris (75)

Prix du Conseil régional d'Ile-de-France

Palmarès des lycéens
Seconde: Luc Manene, LPO
Paul-Langevin, Sainte-Geneviève-

Prix Enseignement agricole
Bac Pro: Hugo Martin, EPLEFPA
Les Champs de Tracy, Vire (14)

Prix Enseignement agricole
étudiant: Cécile Cantat,
École supérieure d'agricultures,
Angers (49)

Prix MSA, Mutualité sociale
agricole: Arthur Clément,

Enlila-Ensmic, Surgères (17)

Meilleure participation de
l'enseignement agricole:

3^e prix: Elias Khilif, lycée français
de Shanghai (Chine)

Terminale

1^{er} prix: Jacques de Certaines,
lycée français de Saint-Domingue
(République dominicaine)

2^e prix: Marie Lemoine, lycée
français de Lomé (Togo)

3^e prix: Margarita Stroganova, lycée
français Alexandre-Dumas, Moscou
(Russie)

Prix Spécial

Meilleure participation A.E.F.E.:
lycée français Alexandre-Dumas,
Moscou (Russie)

Établissements de l'étranger

Seconde

1^{er} prix: Elizabeth Chouinard,
École d'éducation internationale,
McMasterville (Canada)

2^e prix: Raphaëlle Vander Goten,
Athénée royale de Pont-à-Celles
(Belgique)

3^e prix: Nina Galvez, University of
Illinois Laboratory High School,
Urbana (États-Unis)

Première

1^{er} prix: Linnaea Davis, collège
de Montréal (Canada)

2^e prix: Max Soar, collège de
Montréal (Canada)

3^e prix: Matthieu Pastore, collège
de Montréal (Canada)

159

Terminale

1^{er} prix: Olivier Jolicœur, Cégep du
Vieux-Montréal (Canada)

2^e prix: Yichen Yao, University High
School, Urbana (États-Unis)

3^e prix: Niklovens Fransaint,
institution mixte Faustin Premier,
Gonaïves (Haïti)

Étudiants

1^{er} prix: Khalid El Morabethi, faculté
Mohammed 1, Oujda (Maroc)

2^e prix: Laurent Malanda, ENS -
université de Maroua (Cameroun)

3^e prix: Raoul Djimeli, université de
Yaoundé 1, Yaoundé (Cameroun)

Prix spéciaux

Grand prix du jury: Louise
Assenbaum, lycée Max-Rouquette,
Saint-André-de-Sangonis (34)

Prix Vivre Avec: Florian Delestré,
ESPE Arras (62)

Prix Dis-Moi Dix Mots: Niklovens
Fransaint, institution Mixte Faustin
Premier, Gonaïves (Haïti)

Prix Label FrancÉducation:
Umut Mert Karacaoğlu, lycée Sainte-
Pulchérie, Istanbul (Turquie)

Meilleure participation des
établissements de l'étranger:
Collège de Montréal (Canada)

Meilleure participation du Maghreb:
Université Abderrahmane Mira de
Béjaïa (Algérie)

Meilleure participation du Moyen-
Orient: University of Nizwa (Sultanat
d'Oman)

ANNEXES

155

Couvertures des éditions
2016 et 2018 de l'anthologie

Poés'idéal

Éditions
Bruno Doucey

Cinq titres de 2014 à 2018

Anthologie de poèmes
rassemblés autour d'un idéal
Collection dirigée par
Murielle Szac

Conception graphique de la
collection format 12 x 16,5 cm
couverture en quadrichromie,
128 pages intérieures en
bichromie – illustration de
couverture: Bruce Clarke

Couverture de «Guerre
à la guerre», premier opus
de la collection

Poés'idéal

Une collection dirigée par Murielle Szac

Premiers titres parus:
/ Guerre à la guerre
/ Vive la liberté!

Guerre à la guerre

Couverture:
illustration Bruce Clarke, Résilience
© ADAGP

Guerre à la guerre est le soixante-quatrième ouvrage
publié par les Éditions Bruno Doucey.

Guerre à la guerre

Une anthologie établie et présentée par Bruno Doucey

Partenariat:

Maison de la poésie Rhône-Alpes
33, avenue Ambroise-Croizat
38400 Saint-Martin-d'Hères
www.maisondelapoesierhonealpes.com

Éditions Bruno Doucey
www.editions-brunodoucey.com

ISBN : 978-2-36229-074-9
© Éditions Bruno Doucey, 2014

Éditions Bruno Doucey

Pour conjuguer la guerre au passé

J'ai dix ans. La petite ville de province où se déroule mon enfance est calme. On y parle de la guerre au passé. Elle est l'affaire de mes grands-parents qui ont connu la Seconde Guerre mondiale, de mes arrière-grands-parents qui ont fait la Grande Guerre. L'évocation des « poilus » m'amuse.

Cinq ans plus tard, tout a changé. Ma petite ville de province est toujours aussi calme, mais la guerre est là, dans les journaux, sur les écrans de télévision, dans les paroles que j'échange avec les adultes. Nous parlons du Chili, où un coup d'État a jeté des millions d'êtres humains dans les prisons et sur les routes de l'exil. Nous parlons du Vietnam, où se déroule une tragédie. De la guerre d'Algérie, que mon père a faite juste avant ma naissance. Le terme « poilus » ne me fait plus sourire. Désormais, je me sens concerné quand on parle de la guerre. Pourquoi? Peut-être parce qu'un de mes copains du lycée est chilien et que j'ai vu un film bouleversant sur la guerre au cinéma. Quant à l'Algérie, la sale guerre qui ne dit pas son nom, celle où mon père a failli mourir... Quand j'y pense, j'aurais pu ne jamais naître ou ne pas avoir de père.

Les années ont passé. Depuis que je vis dans ce pays, la France, je n'ai connu ni bombardements ni déportation. Son territoire a subi des actions terroristes, mais la guerre ne l'a pas frappé. Pourtant, cette dernière tourne partout dans le monde, sans jamais interrompre son ballet mortifère. Au Cambodge, au Rwanda, en Bosnie, dans le Golfe persique, en Angola, à Chypre, en Libye, au Liban, en Palestine, en Tchétchénie, en Afghanistan, au Mali, en Syrie, en Irak, en

Ukraine. Finira-t-elle par revenir jusqu'ici? Comment faire pour convaincre les hommes de dire non à la guerre? La paix est-elle donc impossible sur terre? La réponse que j'apporte à ces questions passe par la poésie. Partout, et de tout temps, les poètes disent « guerre à la guerre ».

Les textes qui suivent ont été rassemblés avec le fragile espoir de voir le monde de demain devenir meilleur que celui d'aujourd'hui. Cet espoir se fortifiera si des milliers de mains s'en emparent, si des yeux avides de liberté les lisent, si des bouches qui préfèrent l'amour à la guerre les déclament pour que d'autres les entendent. Comme l'écrivait le poète espagnol Gabriel Celaya: « La poésie est une arme chargée de futur. »

Bruno Doucey

« Si je mourais là-bas sur le front de l'armée
Tu pleureras un jour ô Lou ma bien-aimée. »

Guillaume Apollinaire

« Dans quelques heures,
je ne serai plus de ce monde.
Nous allons être fusillés
cet après-midi, à quinze heures. »

Missak Manouchian

« Ils t'ont emmené à l'aube.
Je te suivais, comme on suit la levée du corps.
Dans la chambre obscure les enfants pleuraient. »

Anna Akhmatova

« Je voudrais avoir été
Le premier soldat tombé
Le premier jour de la guerre. »

Charles Villard

« Un mort m'attend à la maison. »

Claude Roy

« Personne ne nous pétrira de nouveau dans la terre et l'argile,
Personne ne soufflera la parole sur notre poussière. »

Paul Celan

Julien Vocance

Haïkus de la guerre de 14-18

La Mort a creusé sans doute
Ces gigantesques sillons
Dont les graines sont des hommes.

Dans un trou du sol, la nuit,
En face d'une armée immense,
Deux hommes.

Je l'ai reçu dans la fesse
Toi dans l'œil
Tu es un héros, moi guère.

Des arrivages de chair
Bien fraîche, toute préparée,
Pour cette nuit sont signalés.

Julien Vocance (1878-1954)

La guerre de 14-18 n'a pas épargné ce poète qui perdit un œil après avoir reçu un éclat d'obus en pleine tête. Sa vie dans les tranchées lui inspira ses *Cent Voies de guerre*, publié en 1916 sous forme de haïkus, forme poétique d'origine japonaise à laquelle il avait été initié avant la guerre.

En pleine figure – Haïkus de la guerre de 14-18, anthologie établie par Dominique Chipot © Éditions Bruno Doucey, 2013.

Dans la cheminée des hommes...

À la mémoire de Catinou
tué par la guerre

Dans la cheminée des hommes
il a brûlé comme un cierge
sa complainte n'a pas fait
danser longtemps les grandes flammes

Arbre à l'écorce tendre
où le vent mord à pleines dents
Arbre pliant sous le poids d'un oiseau

ses racines n'allaient pas loin
dans le sommeil de la terre

Toute sa vie il l'a vécue
dans l'attente du bûcheron

jamais il n'eut d'autres fruits
que ses fleurs.

Serge Wellens (1927-2010)

L'enfance de ce poète est placée sous le signe de la magie puisque sa mère était trapéziste et que son père exerçait la profession d'homme-aquarium. La Seconde Guerre mondiale marque néanmoins son adolescence. Le texte qu'il dédie à Catinou, un ami tué dans le maquis d'Auvergne en 1944, témoigne de son sens de la fraternité.

Les poètes français contre la guerre (anthologie), Milas-Martin Éditeur, 1957. Repris, dans une version modifiée, dans *La Concordance des temps* (Poèmes 1952-1992), Folio-Avignon, 1997.

Serge Wellens

Bosc

De l'humour à l'encre noire

Éditions des Musées de la Ville de Strasbourg, 2014

Catalogue d'exposition
18 x 23,5 cm, 196 pages
quadrichromie

du dessin ont suivi dans des ouvrages posthumes¹¹. Cette planche unique en son genre figure dans *Les Boscaves*¹² (1965). Sa présence indique une évolution dans l'œuvre humoristique de Bosc, qui d'ailleurs s'installe alors loin de Paris, à Antibes. Ses personnages imposent — comme ceux de ses débuts — des individus interchangeables, sans particularités, sauf un nez proéminent, leurs visages sont réduits à leur plus simple expression. « Mobilisé, réquisitionné, revendiqué, l'homme de Bosc n'est plus que la matricule victime des événements, la chose réduite à sa plus simple expression d'objet vivant que l'on accomode à toutes les sauces dans toutes les vitrines de l'absurdité. [...] il se plie à tout, il suit le courant, il accepte, inconscient, drogué d'ordres et de contre-ordres, pris dans un engrenage où tous les figurants affichent la même expression de renoncement et le même vide intérieur¹³. » Avec ces brefs récits, de cette forme narrative et graphique nouvelle, naît une autre inspiration. Fondée sur un dialogue limité à sa plus extrême concision, la répétition du motif structure la planche et contribue à l'effet humoristique. Cette succession de vignettes a tout d'un jeu de ricochet; à l'instar d'un galet plat, chacune effleure la surface de l'eau en introduisant un rythme que scande chaque victoire de la pierre jusqu'à la coulée finale. Bosc développe un art de la chute à valeur métaphorique où la légèreté trompe la pesanteur de la matière, pour s'y soumettre pourtant, à bout de course. Ses thèmes de prédilection sont le couple et ses incompréhensions, l'absurdité des conventions, la goujaterie des hommes comme celle des femmes. L'album *Je t'aime* (Albin Michel, 1969) illustre cette

11. «Mon chéri... Mon cul!», *Lui*, n° 47, mai 1964, p. 97. Un pair de gants. Bosc pose avec Mireille Darc pour la remise de son prix, une superbe Matra, voiture qu'il n'utilisera pas et mettra en vente aussitôt, lui préférant sa fidèle Ford de blanche.

12. Une évaluation approximative donne dix-sept publications en livres, dont seulement cinq avant son décès, et dix en magazines, dont sept anthologies (source: www.j-m-bosc.com).

13. Un album ne regroupant que des dessins sans paroles, dont seize repris de Punch, 25. Jacques Sternberg, «Bosc dessine avec du blanc et transforme les hommes en numéros matricules», *Art, lettres, spectacles*, 6-12 août 1968, p. 5.

14. Dans *La Mythe tragique de l'Angélys de Millet* (Pauvert, 1978, 2^e édition, p. 47-49), Salvador Dali intègre ces dessins de Bosc: «Le transistor et l'éternel», pour le match de rugby (*Paris Match*, 20 août 1966), et «Le passager et l'immuable», pour l'homme politique saluant le couple en prière (*Paris Match*, 6 juillet 1966).

orientation et lui vaut le grand prix de l'humour noir Grandville en octobre 1970. Ce dernier album rassemble des planches de *Lui*, du *Nouvel Observateur* et de *Paris Match*. Bien que discrètement, la figure du couple apparaît très tôt dans les dessins de Bosc. Dans *Paris Match* (18 décembre 1954), une histoire sans paroles en quatre images montre un couple d'âge mûr, vu de dos: la femme porte une lourde valise sur laquelle l'homme se repose un moment tandis qu'elle reste debout, et c'est elle encore qui reprend le fardeau pour continuer leur chemin (ill. 12). Entre la force prêtée à la femme protectrice et la goujaterie supposée de l'homme, l'image oscille dans l'indécidable et offre son ambiguïté à l'interprétation du lecteur.

Puis, dans les années 1960, le couple perd cette innocence, comme en témoigne une parodie de *L'Angélys* de Millet en trois images (*Paris Match*, 9 mai 1964) (ill. 13). Bosc imagine un avant et un après à ce recueillement, confirmant les limites des rituels religieux dans la pacification conjugale. D'autres versions parodiques existent en une seule image. Ainsi de celle de ce couple les yeux baissés sur un panier rempli de pommes de terre dont la légende mentionne: « Ils méditent sur la surproduction de la pomme de terre » (*Minute*, 17 avril 1964); ou encore de celle dont la légende triviale transcrit les commentaires d'un match de rugby que le paysan écoute d'un poste transistor posé à ses pieds (*Paris Match*, 20 août 1966) (p. 130). La célébrité de Bosc touche tous les publics à travers la diversité des supports de presse, des plus populaires aux plus élitistes. Outre les titres cités dans ce texte, bien d'autres ont publié ses dessins: *Le Rire*, *France Dimanche*, *Samedi-soir*, *Lectures pour tous*, *Hara-Kiri*, *Le Nouveau Candide*, *Constellation*, *L'Express*, ainsi que *Punch* en Grande-Bretagne, *Nebelspalter* en Suisse, *Die Zeit* en Allemagne, etc. Le comble de la distinction culturelle fut atteint avec l'introduction de deux dessins de *L'Angélys* selon Bosc par Salvador Dali dans la seconde édition de son *Mythe tragique de l'Angélys de Millet*¹⁴. Au-delà d'une vision machiste, les couples de Bosc semblent irrémédiablement voués à l'incompréhension, à l'incommunicabilité, même lorsqu'ils ne se disputent pas: le couple aux deux radios (p. 114) est moins dans le désaccord que chacun sur sa longueur d'onde; le pasteur faisant de sa bible un écran sur la table du repas en face de sa femme n'attend rien de la commensalité domestique (p. 143);

12. «La lourde valise», *Paris Match*, n° 299, 18 décembre 1954, quatrième de couverture.

13. «La dispute à l'Angélys», parodie du tableau de Jean-François Millet (1858), *Paris Match*, n° 787, 9 mai 1964, p. 156-157.

Nelly Feuerhahn

BIENVENUE EN BOSCAVIE!

« Pour Bosc, l'étrange, c'est plus qu'un exercice de style, c'est une façon d'être au centre de son île intérieure. »
Lui, n° 107, 1972

Tandis qu'après 1948 la guerre et les restrictions de papier sont passées, la presse retrouve les moyens matériels de son existence et ouvre ses pages à de jeunes dessinateurs, dont Mose, Chaval et André François: Refusant l'anecdote humoristique traditionnellement constituée d'un contrepoint entre un motif et une légende souvent grivoise, ces artistes lui préfèrent des jeux graphiques et des gags visuels. Cette nouvelle inspiration est née de leur découverte des humoristes d'outre-Atlantique dont une sélection tirée du *New Yorker* avait été exposée à l'ambassade des États-Unis à Paris en 1945, en particulier de Saul Steinberg¹. Au début des années 1950, cette nouvelle manière donne à Bosc le coup d'envoi à ce qui devient très vite son meilleur talent. Signés « J.-M. Bosc² », huit de ses premiers dessins sans paroles sont publiés d'embellée dans *Paris Match* en novembre 1952 - un succès fulgurant pour ce nouveau venu. Un bandeau de présentation avec la photo du jeune homme surmonte la légendaire page du magazine dédiée au dessin d'humour où triomphe souvent Chaval en champion de l'absurde: « Pour une fois — une seule — l'assurance des maîtres de l'humour fait place, en cette page, à la fraîcheur malhabile du débutant. » Très vite, le débutant se hausse au rang des meilleurs et impose un style qui lui est propre³. L'art de Bosc repose sur un trait d'un minimalisme extraordinairement expressif et sur l'esprit du gag. Les meilleurs spécialistes ne s'y trompent pas qui savent qu'en humour l'originalité se trouve dans l'adéquation entre une idée et un style graphique⁴.

1. Chaval et André François sont nés en 1915, Mose en 1917.
2. L'influence de Steinberg fut majeure dans l'histoire de cette génération de dessinateurs: c'est en 1953 que Tom Ungerer (né en 1931) — loin de la vie parisienne — découvre le premier album de Steinberg, *All in Line* (1945), au Centre culturel américain de Strasbourg.
3. Bosc signe encore: « J.-M. Bosc » avant de s'en tenir à son seul patronyme « Bosc », avec d'abord une graphie ronde, puis très vite et jusqu'à la fin de ses productions une autre, anguleuse, à la manière des écrits de la Grèce ancienne.
4. Plus encore, sa notoriété internationale lui permet en 1953 d'introduire chez l'éditeur Diogenes un autre débutant dont il apprécie le talent et avec lequel il se lie d'amitié, son cadet Jean-Jacques Sempé (né en 1936), pour la publication de son premier album.
5. En particulier Sempé dans son introduction à Bosc, *J'aimé beaucoup ce que vous faites* (Denoël, 1985), préface: « C'est Bosc qui a fait en France, avec Chaval, les meilleurs dessins. Avec peu de moyens apparents, il dessinait parfaitement des situations d'une grande ordure et d'une rigoureuse intelligence. » Cabu partage cet enthousiasme dans une préface plus récente à Bosc, *Alors on se promène ?* (Le Cherche Midi, 2005): « Dans les années 1960, c'était très gonflé de dessiner comme Bosc. Ce n'est pas un dessin académique, mais il n'y a pas d'erreur

(ill. 5), dessinateur créatif aux multiples formes d'expression, contribuèrent à l'évolution de son style graphique. Dans le petit monde de l'illustration, les artistes se connaissent tous. Ils illustraient en effet les mêmes sujets dans les mêmes journaux, travaillaient pour les mêmes éditeurs, se recommandaient les uns les autres auprès d'eux. Sempé se souvient: « Nous étions toute une bande de dessinateurs à démarcher, proposant ça et là notre production⁵. » Momez (ill. 7), Sempé (ill. 8) et Bosc se téléphonaient par exemple quotidiennement pour commenter les dessins du *New Yorker* et les comparer avec les leurs⁶. Parmi les amis de Bosc et ceux qui avaient d'embellie reconnu son talent compaétaient aussi Desclozeaux, Folon, Loup (ill. 9), Puig-Rosado, Searle, Siné, Tetsu (ill. 10), Trez (ill. 11). Lorsque Bosc est éteint, en

7. Momez, «Et je n'ai encore rien dit...», s.d.

8. Sempé, *Sans titre*, *Catix de Paris*, Paris, éditions Martine Geisler, 1990.

4. Bosc, *J'aimé beaucoup ce que vous faites*, Paris, Denoël, 1985, p. 6-7.
5. Entretien avec Momez, juin 2014.

10. Tetsu, *Sans titre*, s.d.

11. Trez, *Sans titre*, Samedi-soir 1950, 1954.

12. Claire Bretcher, «Salaire de saison», n°15, 1971.

1973, le dessin d'humour et satirique était en deuil. Le temps n'a toutefois pas effacé son trait marqué par l'absurde et le non-sens. Le paysage de l'illustration française s'est peuplé de grandes figures qui sont ses héritiers directs, Bretcher (ill. 12), Cabu, Copi, Reiser

REPÈRES BIOGRAPHIQUES

- 30 décembre 1925: naissance à Nîmes (France) de Jean-Maurice Bosc.
- Années 1940: CAP de tourneur-ajusteur.
- 1^{er} septembre 1944: après avoir fait partie d'un chœur de promotion, il signe un engagement de quatre ans pour servir à la Compagnie mixte de transmissions.
- Novembre 1945-février 1948: engagement en Indochine.
- Novembre 1947: premiers dessins parus dans Paris Match (n° 193). C'est le début d'une collaboration de dix-huit ans avec le magazine, qui publiera 628 dessins de lui. À partir de cette date, il travaille pour de nombreux journaux français et étrangers.
- 1953: The Best Cartoons from France, Simon & Schuster, États-Unis, première publication de ses dessins dans un recueil collectif.
- 1954: Cherchez la femme et Wind eingefahren!, recueils collectifs chez Diogenes Verlag, Zurich, qui publiera de son vivant vingt-huit ouvrages, dont vingt recueils collectifs.
- 1955: Gloria Viktoriat!, Buchheim Verlag, premier livre entièrement consacré à Bosc.
- Juin 1956: Petits riens, Hazan, premier livre entièrement consacré à Bosc en France.
- 1958: 1^{er} film Ensis Cohl pour le film d'animation Voyage en Boscovie (réalisé avec Claude Chouillier et Jean Herman).
- 1959: Mort au tyron et Boscoves au feu, Jean-Jacques Pauvert.
- 1961: Les Boscoves, Denoël, Grand prix de l'humour Les pour le dessin « Mon château... Mon culte ». Installation à Antibes et travail de la céramique.
- 1964: La Fête dans trois pays états, Tchou, Si de Gaulle était petit, Jean-Jacques Pauvert.
- Octobre 1970: grand prix de l'humour noir Grandville pour Je l'ai vu (Albin Michel, 1969).
- 1972: grand prix de l'humour de la ville d'Arignon.
- 3 mai 1973: décès à Antibes de Jean-Maurice Bosc.

Le collectionneur

Éditions Bayard
Images, 2015

Texte et dessins: Serge Bloch
18x25 cm, 64 pages
couverture toilée + jaquette
bichromie

La grande histoire d'un petit trait

Éditions Sarbacane, 2014

Texte et dessins : Serge Bloch
20,5×26 cm, 90 pages
couverture cartonnée
+ rhodoïd imprimé en blanc
trichromie

Et avant

Éditions Sarbacane, 2011

Texte : CharElie Couture

Dessins : Serge Bloch

20×20,5 cm, 68 pages

Couverture en trichromie,

intérieur en bichromie

Perforation

L'ennemi

Coédition Sarbacane
et Amnesty
international, 2006

Texte : Davide Cali
Dessins : Serge Bloch
23×30,8 cm, 68 pages
trichromie

La valise rose

Éditions Gallimard
Jeunesse, 2015

Texte: Susie Morgenstern
Dessins: Serge Bloch
17×24 cm, 36 pages
couverture cartonnée
quadrichromie + 1 Pantone fluo

Le grand livre de la bagarre

Éditions Sarbacane, 2013

Texte : Davide Cali
Dessins : Serge Bloch
30 x 37,5 cm, 44 pages
couverture cartonnée
quadrichromie

cfjp

Christine Ferry-Plyer

christineferryplyer@gmail.com